

le millones de personas se entregará en una reunión especial de líderes mundiales que se desarrollará en París el 10 de diciembre de 1998.

Amnesty inicia esta campaña durante el mes de diciembre del corriente año a fin de recolectar firmas que ormarán el capítulo argentino de "El libro más grande del mundo", que promoverá "el respeto universal y efectivo a los derechos humanos y la libertad" para las personas de todas las razas, sexos, idiomas y creencias.

Juan C. Maqueda.

—A la Comisión de Derechos Humanos y Garantías.

7

Buenos Aires, 11 de diciembre de 1997.

1 señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto R. Pierr.

S/D.

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted a los efectos de formarle que por un error en la transcripción de un proyecto de ley de mi autoría, al que le correspondió después de ser reproducido el 1.621-D-97, se consignó a número de ley equivocado.

Por lo expuesto, solicito tenga a bien modificar el expediente citado en todos los puntos en los cuales se hace referencia al número de ley equivocado y se coloque el correcto.

De esta manera donde dice "ley 23.549", deberá decir todos los casos "ley 23.349".

En otro particular y quedando a la espera de una pronta respuesta favorable, lo saludo muy atentamente.

Carlos M. Balter.

—A sus antecedentes (Presupuesto y Hacienda).

8 Exp 6318-A-97

PROYECTO DE LEY

Senado y Cámara de Diputados, ...

MODIFICACION AL CODIGO PENAL VIOLACION Y ABUSO DESHONESTO

Artículo 1º — Modifícase el artículo 119 del Código Penal de la Nación Argentina, que quedará redactado la siguiente forma:

Artículo 119: Será reprimido con reclusión o prisión de 6 a 15 años, el que tuviere acceso carnal mediante relación sexual anal, oral y/o vaginal, con persona de uno u otro sexo en los casos siguientes:

1. Cuando la víctima fuere menor de doce años.
2. Cuando la persona ofendida se hallara privada de razón o de sentido, o cuando por enfermedad o cualquier otra causa, no pudiere resistir.

3. Cuando se usare la fuerza, violencia, amenaza, o cualquier otro medio de intimidación o coerción.

Art. 2º — Modifícase el artículo 127 del Código Penal de la Nación Argentina, que quedará redactado de la siguiente forma:

Artículo 127: Se impondrá prisión de 6 meses a 4 años al que abusare deshonestamente de persona de uno u otro sexo, concurriendo alguna de las circunstancias del artículo 119, sin que haya acceso carnal mediante relación sexual anal, oral y/o vaginal.

Si el autor del hecho, fuera alguna de las personas mencionadas en el artículo 122, se les aplicará de 3 a 10 años de reclusión o prisión.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Juan H. González Gavola.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

El objeto del presente proyecto, es incluir y redefinir de manera clara, precisa y no interpretativa la tipificación del delito de violación, incorporando dentro de la conducta delictiva de tal figura al acceso carnal mediante relación sexual anal, oral y/o vaginal.

El debate acerca de si el sexo oral contra la voluntad de la víctima es violación o abuso deshonesto resulta materia judicial y doctrinaria dudosa desde hace muchos años, ya que la figura actualmente existente de la violación sólo tipifica la conducta delictiva en caso de existir acceso carnal, dicho de otro modo, se configura el delito cuando se produce una penetración en el ano o en la vagina de la víctima. Por ello, queda librado a la interpretación y a juicio de la sana crítica de los magistrados la incorporación de la fellatio, contraria a la voluntad de una de las partes, como acto configurativo de la violación.

La figura de sexo oral, parece estar en el límite entre la configuración del hecho delictivo de violación o el de abuso deshonesto, y la fellatio —succión de pene—, no constituye, a criterio de una buena parte de la doctrina y jurisprudencia, el acceso carnal al que alude el Código Penal; sino que se encuadra dentro del abuso deshonesto.

El abuso deshonesto, una figura penal de menor envergadura que la violación y utilizada para castigar conductas delictivas en donde no se consuma una relación sexual que importe un acceso carnal o penetración, tiene contemplada una pena mínima de seis meses y una máxima de cuatro años de prisión. A ello, debe sumarse que para los casos en que se produzca una condena de hasta tres años de prisión, el juez interviniente se encuentra facultado para otorgar la excarcelación del condenado o dictar el cumplimiento de la pena en suspenso. En definitiva, atendiendo las circunstancias del caso, los antecedentes del acusado y el daño moral causado, los jueces tienen para sí, una herramienta legal para pronunciarse en forma condena-

toria sin afectar la libertad ambulatoria del sentenciado, todo ello, en virtud de tratarse precisamente de un delito atentatorio contra el honor de las personas.

Distinto es el caso, la tipificación y la calificación legal, en que nos encontramos cuando debemos hablar de la violación. Este delito de envergadura mayor —ya que debemos considerar que no sólo se trata de un atentado contra la honestidad, sino contra la propia integridad física y mental de las personas—, tiene previsto una pena mínima de seis años y una máxima de 15 años. Por ello, en caso de llegarse a una condena, no queda margen para que el juez interviniente pueda otorgar el beneficio de la excarcelación.

La tipificación del delito de violación en forma precisa y agravada debe ser necesariamente redefinida, y tiene fundamentos no sólo en la interpretación de texto original del Código, sino que además debemos contemplar los daños psicológicos que se producen en una víctima violada, como además, el riesgo existente de contraer diversas enfermedades infecciosas por medio del sexo oral.

Cualquier conducta sexual contraria a la voluntad de una de las partes debe ser necesariamente reprochada y condenada, pero no debe confundirse y dejar a la libre interpretación de un magistrado, la calificación de una conducta como la fellatio forzada a su encuadramiento dentro de la figura de la violación, o dentro de otra figura penal cuasi residual, como el abuso deshonesto.

Por todo lo expuesto, solicito a los señores legisladores un pronto tratamiento y sanción de la iniciativa propuesta.

Juan H. González Gavola.

—A la Comisión de Legislación Penal.

9

Proyecto de declaración

La Cámara de Diputados de la Nación

DECLARA:

Que vería con agrado que el Poder Ejecutivo dispusiera, a través de quien corresponda, los recursos necesarios para resolver en la provincia de Jujuy la provisión de:

1º — Agua potable a las localidades de Santa Ana y Valle Colorado, departamento de Valle Grande.

2º — Una ambulancia para el puesto de salud ubicado en Santa Ana.

3º — Una radio de comunicación VLU para un alcance de aproximadamente unos 200 kilómetros a instalarse en Santa Ana.

Normando M. Alvarez García.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

Desde comienzos del decenio que transcurre, los habitantes de la localidad de Santa Ana y Valle Colo-

rado, departamento de Valle Grande, provincia de Jujuy, reclaman con insistencia diversa por la resolución de problemas de inmediatez y urgencia, como son la provisión de agua, comunicaciones y transporte de enfermos, de todo lo cual carecen.

Estos pobladores, mayormente pastores y agricultores, por las limitaciones de su actividad económica, deben trasladarse a otras zonas provinciales donde se requiere mano de obra para frutos estacionales (tabaco, azúcar y otros no menos importantes).

El centro asistencial más próximo está situado en Libertador General San Martín, a unos 120 kilómetros al SE, necesitando para arribar al mismo transitar gran parte a pie —entre cerros de altura— unos 15 kilómetros que distan de Valle Colorado y otros 15 kilómetros a Santa Ana. Por estas dificultades, en los meses invernales aumentan los riesgos de los enfermos, habiéndose registrado ya tres muertes de niños de corta edad. La incomunicación, la inexistencia de ambulancia, impiden que puedan siquiera recibir instrucciones sobre cómo prever riesgos mayores.

En estos mismos meses invernales la falta de agua, provista por vertientes el resto del año, se vuelve acuciante, y la falta también de energía eléctrica impide proveerse por medio de excavaciones o traslado desde otros lugares vecinos. El gobierno de la Nación dispone de varios programas de ayuda social que podrían bien aplicarse para estas circunstancias y condiciones, por lo que todos los habitantes de aquellas localidades esperan una respuesta seguramente favorable a sus reclamos.

Normando M. Alvarez García.

—A las comisiones de Obras Públicas, de Acción Social y Salud Pública y de Comunicaciones.

10

Proyecto de resolución

La Cámara de Diputados de la Nación

RESUELVE:

Para que a través del Ministerio del Interior y/o la Subsecretaría de Derechos Humanos y en los términos del artículo 100, inciso 11, de la Constitución Nacional se informe:

a) Qué intervención se ha tenido desde el Poder Ejecutivo nacional para promover la investigación sobre hechos ocurridos el 28-10-97 y días posteriores, en la ciudad de San Luis, y en los cuales se habrían gravemente violado los derechos humanos, la libertad de las personas; la libertad de prensa y el derecho a informar, dado que en virtud de preceptos constitucionales lo denunciado conlleva transgredir principios y esferas federales;

b) Si se ha recibido asentimiento del máximo gobierno provincial de que el día de las elecciones generales fue retenido contra su voluntad, saqueado y torturado, el joven de 28 años de apellido Miranda;